

# **PIANO DI FINANZIAMENTO PER L'EDILIZIA 2014**

**CAPITOLI 21210.00 , 21210.15**

**Programma annuale 2014**

Programma annuale ai sensi dell'art. 4 della L.P. 17.06.1998, n. 6

30.06.2014

redatto da:

IL DIRETTORE REGGENTE DELLA RIPARTIZIONE

Dr. Arch. Andrea Segà

**PIANO DI FINANZIAMENTO PER L'EDILIZIA 2014**  
**TABELLA RIASSUNTIVA**  
**CAPITOLI 21210.00, 21210.15**

situazione al: 30.06.14  
(tutti gli importi in migliaia di euro)

|  | 2014          | 2015         | 2016          | 2017          | 2018          | dal 2019 |
|--|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|----------|
| <b>Disponibilità</b>                             |               |              |               |               |               |          |
| Disponibilità / costruzione                      | 43.852        | 35.081       | 35.081        | 35.081        | 35.081        |          |
| Disponibilità / arredo                           | 8.000         | 6.400        | 6.400         | 6.400         | 6.400         |          |
| Residui perenti                                  | 155           |              |               |               |               |          |
| Bilancio di assestamento / fabbisogni aggiuntivi |               |              |               |               |               |          |
| Impegni già effettuati                           | -38.675       | -32.695      | -23.161       | -10.822       | -2            |          |
| Ribassi  |               |              |               |               |               |          |
| Rideterminazione (Rip. Personale)                |               | 590          | -1            | -196          | -393          |          |
| <b>Disponibilità effettiva</b>                   | <b>13.332</b> | <b>9.376</b> | <b>18.319</b> | <b>30.463</b> | <b>41.086</b> | <b>0</b> |

|   |                |               |                |                |                |                 |
|---|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| <b>Spese programmate</b>                            |                |               |                |                |                |                 |
| Lavori in corso                                     | -8.262         | -5.762        | -6.141         | -17.361        | -12.706        | -25.132         |
| Lavori con contratti e convenzioni                  | -1.394         | -544          | -1.039         | -600           | -11.190        | -171.030        |
| Nuove opere in progettazione (con progetto esecuti) | -3.307         | -3.070        | -11.139        | -12.502        | -17.190        | -39.984         |
| Programmi planivolumetrici approvati                | -69            | 0             | 0              | 0              | 0              | -316.239        |
| Progetti con opere ultimate                         | -300           | 0             | 0              | 0              | 0              | -10.292         |
| <b>Totale delle spese</b>                           | <b>-13.332</b> | <b>-9.376</b> | <b>-18.319</b> | <b>-30.463</b> | <b>-41.086</b> | <b>-562.677</b> |

|                     |          |          |          |          |          |                 |
|---------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------------|
| <b>Stato finale</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>-562.677</b> |
|---------------------|----------|----------|----------|----------|----------|-----------------|

# PIANO DI FINANZIAMENTO PER L'EDILIZIA 2014

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 1) Lavori in corso

(tutti gli importi in migliaia di euro)

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE         | OPERA EDILIZIA  | COSTI (¹) | IMPEGNI EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |       |       |       |      |          |
|--------------------|-----------------|---------|----------------|---|-----------|--------------------|---|-------|-------|-------|------|----------|
|                    |                 |         |                |   |           |                    | 2014  | 2015  | 2016  | 2017  | 2018 | dal 2019 |
|                    |                 | 11.1    | <b>BOLZANO</b> | Ampliamento della scuola prof.le it. "Einaudi"  |           |                    |   |       |       |       |      |          |
| 22.02.008.126.02.3 | B43B95000000003 | 11.1    | <b>BOLZANO</b> | Manutenzione straordinaria e rifacimento zona cottura mensa   | 1.908     | 1.392              | 3   |       |       |       |      | 513      |
| 22.02.008.126.02.2 | B43B08000170003 | 11.1    | <b>BOLZANO</b> | Costruzione laboratori  | 25.779    | 16.587             | 457   | 2.838 | 2.000 | 3.897 |      |          |
| 22.01.008.164.01.0 | B43C07000140003 | 11.1    | <b>BOLZANO</b> | Ristrutturazione dell'edificio "Trade Center" (ex Camera di Commercio) in Via Perathoner totale: 12.131               |           |                    |   |       |       |       |      |          |
|                    |                 | 11.1    |                | 1. lotto (2.p.)   | 700       | 700                |   |       |       |       |      |          |
|                    |                 | 11.1    |                | 2. lotto (p.i., p.t., 1.p., 3.p.)   | 11.431    | 10.868             | 163   |       |       |       |      | 400      |
| 22.01.008.036.02.0 |                 | 11.1    | <b>BOLZANO</b> | Museo d'arte Moderna: interventi urgenti di sicurezza alla facciata sud   | 400       | 40                 | 160   | 200   |       |       |      |          |
| 22.01.008.077.04.0 | B49H08000240003 | 11.2    | <b>BOLZANO</b> | Caserma corpo permanente dei vigili del fuoco: ampliamento per la sistemazione dell'ufficio idrografico               | 4.959     | 4.733              | 226   |       |       |       |      |          |
| 22.02.008.151.03.0 | B49H00000020003 | 11.2    | <b>BOLZANO</b> | Ampliamento ITG e liceo scientifico in via Fago   | 12.658    | 12.244             | 194   |       |       |       |      | 220      |
| 22.02.008.152.01.0 |                 | 11.2    | <b>BOLZANO</b> | Ristrutturazione e ampliamento della sede staccata dell'Istituto tecnico commerciale "Kunter"                         |           |                    |   |       |       |       |      |          |
| 22.04.008.147.02.0 |                 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | a) giro scale nuovo   | 1.493     | 1.493              |   |       |       |       |      |          |
| 22.02.008.147.03.0 | B43B06000150003 | 11.2    | <b>BOLZANO</b> | b) ampliamento delle classi e della mensa   | 10.207    | 8.540              | 27  |       | 300   | 1.340 |      |          |
| 22.02.008.207.01.0 | B49H06000140003 | 11.2    | <b>BOLZANO</b> | Realizzazione di una palestra tripla e di un garage sotterraneo per il liceo classico "Vogelweide"                    | 12.690    | 8.630              | 53  | 35    | 16    | 3.956 |      |          |
| 22.01.008.201.01.0 | B43C08000050003 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | Ristrutturazione dell'edificio "ex-Marsedil" in via Giotto  | 3.987     | 3.459              | 128   |       |       |       |      | 400      |
| 22.04.008.010      | B43C12000010003 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | Adattamento degli uffici dell'edificio provinciale 3B per una sistemazione organica della ripartizione Mobilità       | 325       | 274                | 51  |       |       |       |      |          |
| 22.04.008.193.01.0 |                 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | Lavori di manutenzione straordinaria presso il Palazzo Provinciale 12   | 435       | 99                 | 120   |       |       |       |      | 216      |
| 22.04.008.141.01.0 | B43B10000650003 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | Università di Bolzano: Rifacimento della copertura del blocco "C - ex ospedale"                                       | 506       | 506                |   |       |       |       |      |          |
|                    | B44E11000120006 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | Installazione di impianti fotovoltaici su edifici di proprietà della Provincia Autonoma di Bolzano (²)                |           |                    |   |       |       |       |      |          |
|                    |                 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | Zona sportiva scolastica Talvera - Lavori di risanamento ai campi esterni   | 200       | 118                |   |       |       |       |      | 82       |
| 22.04.008.155.01.0 |                 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | EURAC: manutenzione straordinaria, restauro e messa a norma   | 564       | 217                | 63  |       |       |       |      | 284      |
| 22.04.008.035.01.0 | B43F08000430003 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | Lavori di manutenzione straordinari nell'Auditorium "Haydn"   | 552       | 209                | 50  |       |       |       |      | 293      |
|                    |                 | 11.4    | <b>BOLZANO</b> | TIS: risanamento garage 3° interrato ed eliminazione e infiltrazioni d'acqua (³)                                      | 270       | 14                 | 50  |       |       |       |      | 206      |
| 22.03.008.196.01.0 | B49H00000000007 | 11.3    | <b>BOLZANO</b> | Zona Rosenbach (Ex-Caserma Mignone) (⁴)   |           |                    |   |       |       |       |      |          |
| 22.03.008.197.01.0 | B49H00000000007 | 11.3    | <b>BOLZANO</b> | 1° lotto (meno contributi infrastrutture) (scuola professionale, convitto per studenti, garage interrato, asilo nido) | 23.312    | 23.249             | 63  |       |       |       |      |          |

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE       | OPERA EDILIZIA   | COSTI (1) | IMPEGNI EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |       |      |      |          |       |
|--------------------|-----------------|---------|--------------|--|-----------|--------------------|---|------|-------|------|------|----------|-------|
|                    |                 |         |              |  |           |                    | 2014  | 2015 | 2016  | 2017 | 2018 | dal 2019 |       |
| 22.03.008.211.01.0 | B49H00000000007 | 11.3    | BOLZANO      | 2° lotto (distretto sanitario, appartamenti per anziani) 6.022 (5)   | 293       | 293                |   |      |       |      |      |          |       |
| 22.03.008.198.01.0 | B49H00000000007 | 11.3    | BOLZANO      | 3° lotto (lungodegenti) (6) (7)  | 11.526    | 3.177              |   |      |       |      |      |          | 8.349 |
| 22.03.008.047.01.0 | B43B02000020003 | 11.3    | BOLZANO      | Ristrutturazione centro di riabilitazione in via Fago 14   | 12.573    | 11.759             | 76  |      |       |      |      |          | 738   |
| 22.03.008.212.01.0 | B49H07000370003 | 11.3    | BOLZANO      | Area "Croce Bianca" - centro di riabilitazione psichiatrico e ricovero   | 10.707    | 10.448             | 100   |      |       |      |      |          | 159   |
| 22.03.008.084.01.0 | B43B10000450003 | 11.3    | BOLZANO      | Adeguamento della comunità alloggio sociopedagogica per minori alle norme vigenti - via Eisenkeller  | 742       | 652                | 90  |      |       |      |      |          |       |
| 22.03.008.187.01.0 |                 | 11.3    | BOLZANO      | Lavori di adeguamento presso la struttura riabilitativa "S. Isidoro" Colle   | 150       | 16                 | 134   |      |       |      |      |          |       |
| 22.02.011.041.01.0 | B73B11000560003 | 11.1    | BRESSANONE   | Ampliamento della scuola professionale provinciale "Tschuggmall" - Costruzione edificio in legno   | 2.095     | 1.640              |   |      |       |      |      | 331      | 124   |
| 22.02.013.039/040  | B99H08000280003 | 11.1    | BRUNICO      | Costruzione di un convitto studentesco, di una mensa e dell'istituto per la formazione alberghiera e della ristorazione della scuola professionale nella zona scolastica | 25.959    | 24.518             | 247   |      |       |      |      |          | 1.194 |
| 22.01.013.041.01.0 | B99H07000290003 | 11.1    | BRUNICO      | Realizzazione di un parcheggio e di una palestra per l'arrampicata sportiva nella zona scolastica  | 9.119     | 8.374              | 357   | 388  |       |      |      |          |       |
| 22.02.013.014.02.0 | B98G12000560003 | 11.4    | BRUNICO      | Risanamento energetico dell'Istituto tecnico economico in via Josef Ferrari n. 12  | 4.900     | 3.462              |   |      |       |      |      |          | 1.438 |
| 22.04.013.042.01.0 | B93B09000250003 | 11.1    | BRUNICO      | Università di Brunico - Risanamento dei locali situati nella via centrale 63   | 632       | 577                | 55  |      |       |      |      |          |       |
| 22.02.013.017.02   | B93B07000100003 | 11.1    | BRUNICO      | Realizzazione di vani scolastici per l'ITI   | 1.750     | 1.157              | 1   | 50   | 50    | 492  |      |          |       |
| 22.04.013.029.02.0 | B93G10000120003 | 11.4    | BRUNICO      | Maso "Mair am Hof" a Teodone: Ristrutturazione stalla e sistemazione esterna nonché realizzazione di un impianto fotovoltaico e risanamento amianto presso il fienile    | 1.431     | 1.098              | 50  |      |       |      | 283  |          |       |
| 22.04.013.028.02.0 | B93B06000270003 | 11.4    | BRUNICO      | Lavori di manutenzione presso la scuola professionale per l'agricoltura e di economia domestica a Teodone  | 627       | 157                | 70  |      |       |      | 400  |          |       |
| 22.01.032.003.04.0 | B12I09001040001 | 11.1    | FORTEZZA     | Ampliamento dell' infopoint per il tunnel di base del Brennero nel forte di Fortezza (8)   | 5.127     | 3.659              | 200   | 200  | 1.068 |      |      |          |       |
| 22.04.010.004.01.0 | B75C13000460003 | 11.4    | COLLE ISARCO | Demolizione della caserma  | 200       | 200                |   |      |       |      |      |          |       |
| 22.04.037.004.01.0 | B63G04000100003 | 11.4    | LACES        | Ristrutturazione dell'edificio stazione dei treni  | 599       | 97                 | 90  | 412  |       |      |      |          |       |
| 22.04.046.020.02.0 | B63B09000280003 | 11.2    | MALLES       | "Fürstenburg" Burgusio / realizzazione parcheggio, spostamento strada, arredamento supplementare   | 3.122     | 1.383              | 250   | 489  | 1.000 |      |      |          |       |
| 22.04.046.007.01.0 |                 | 11.4    | MALLES       | Lavori di manutenzione straordinaria nella scuola professionale per l'agricoltura e forestale "Fürstenburg"  | 250       | 47                 | 10  | 193  |       |      |      |          |       |
| 22.01.051.012.02.0 | B29B05000050003 | 11.2    | MERANO       | Ampliamento nei giardini di Castel Trauttmansdorff + bagni   | 2.781     | 2.326              | 10  |      |       |      |      |          | 445   |
| 22.01.051.012.03.0 | B29B07000060003 | 11.2    | MERANO       | I giardini di Castel Trauttmansdorff: realizzazione di una serra per una particolare raccolta di piante (9)  | 1.986     | 1.974              | 12  |      |       |      |      |          |       |
| 22.02.051.042.01.0 | B29H03000010003 | 11.2    | MERANO       | Demolizione e ricostruzione dell'edificio "ex-Calligione" per la scuola "Savoy"  | 15.010    | 14.082             | 507   | 50   |       |      |      |          | 371   |
| 22.02.051.068.02.0 | B23B98000000003 | 11.2    | MERANO       | Sistemazione del liceo classico "Beda Weber" in via Otto-Huber   | 13.269    | 12.949             | 43  |      |       |      |      |          | 277   |
| 22.03.051.080.01.0 | B29H07000220003 | 11.3    | MERANO       | Nuova costruzione della sede dei servizi provinciali di soccorso   | 6.997     | 6.181              |   |      | 16    | 800  |      |          |       |
| 22.04.051.043.01.0 | B23B08000240003 | 11.4    | MERANO       | Lavori per la sistemazione esterna presso la scuola alberghiera provinciale 'Kaiserhof'  | 632       | 258                | 20  |      |       |      |      |          | 354   |

| CODICE             | CUP                                | UFFICIO | COMUNE          | OPERA EDILIZIA   | COSTI (¹) | IMPEGNI EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |       |        |          |
|--------------------|------------------------------------|---------|-----------------|--|-----------|--------------------|---|------|------|-------|--------|----------|
|                    |                                    |         |                 |  |           |                    | 2014  | 2015 | 2016 | 2017  | 2018   | dal 2019 |
| 22.04.051.030.01.0 | B25I10000230003                    | 11.4    | MERANO          | Risanamento, modernizzazione e ampliamento dell'allevamento ittico, presso la "Itticoltura Provinciale Passer"   | 1.895     | 703                |   | 23   | 400  | 769   |        |          |
| 22.02.105.004.01.0 | B26F99000000003                    | 11.2    | VADENA          | Recupero dell'ex areale "Stadthof"/Laimburg  | 47.535    | 30.958             | 535   | 505  | 562  | 4.102 | 10.873 |          |
| 22.01.105.009.01.0 | B25F00000000003                    | 11.2    | VADENA          | Costruzione centrale termica a combustione di trucioli - areale Laimburg   | 5.828     | 5.296              |   |      | 32   | 500   |        |          |
| 22.01.068.001.06.0 | B18C05000010003                    | 11.1    | PREDOI          | Realizzazione di un'accesso d'emergenza nonchè esecuzione di lavori suppletivi per la misura di sicurezza rispetto al piano d'emergenza                                | 2.500     | 2.103              |   |      | 30   | 367   |        |          |
| 22.01.068.001.09.0 | B13G09000110003                    | 11.4    | PREDOI          | Copertura terrazza edificio per visitatori e lavori di messa in sicurezza nel pozzo Erz-Herzog-Johann e sui binari presso il museo minerario provinciale               | 196       | 171                | 25  |      |      |       |        |          |
| 22.04.070.001      |                                    | 11.4    | RACINES         | Risanamento della strada di accesso alla galleria "Poschhaus"  | 500       | 160                | 150   |      |      |       |        | 190      |
| 64.07.10.91.01     |                                    | 26.3    | SENALES         | Impianto gruppo elettrogeno di emergenza per la Stazione radioripetitrice "Maso Gfallhof"  | 40        |                    |   |      |      |       |        | 40       |
| 64.07.10.01.092    |                                    | 26.3    | SESTO           | Ampliamento della Stazione radioripetitrice Elmo   | 174       | 26                 |   |      |      |       |        | 148      |
| 22.04.099.005.02.0 | B53B07000120003                    | 11.2    | TESIMO          | Lavori di risanamento presso la scuola professionale di economia domestica "Frankenberg"   | 1.991     | 1.502              | 489   |      |      |       |        |          |
| 22.01.028.001      | B36B11000400003                    | 11.1    | DOBBIACO        | Ampliamento costruttivo del Centro visite Tre Cime per la sistemazione di una mostra per il sito Dolomiti Patrimonio mondiale UNESCO <b>costi: 470</b> <sup>(10)</sup> |           |                    |   |      |      |       |        |          |
| 22.04.033.001.01.0 | B23G06000080003                    | 11.1    | FUNES           | Ampliamento del punto logistico "Funes-Pizzago"  | 514       | 198                |   |      |      |       |        | 316      |
| 22.04.052.007.01.0 | B31F05000000003                    | 11.4    | MONGUELFO       | Demolizione della caserma di Monguelfo   | 600       | 557                | 43  |      |      |       |        |          |
|                    |                                    |         |                 | <b>Realizzazione di punti logistici</b>  |           |                    |   |      |      |       |        |          |
| 22.01.016.003.01.0 | B31E01000110003                    | 11.1    | CAMPO DI TRENŠ  | Punto logistico Ega  | 40        | 33                 |   |      |      |       |        | 7        |
| 22.01.015.009      | B29I01000000003                    | 11.2    | CALDARO         | Punto logistico Passo Mendola  | 511       | 511                |   |      |      |       |        |          |
| 22.01.042.002.01.0 |                                    | 11.2    | LASA            | Punto di raccolta di Lasa  | 440       | 409                | 31  |      |      |       |        |          |
|                    |                                    | 11.1    | LAION           | Punto logistico Pontives   | 600       |                    |   |      |      |       |        | 600      |
| 22.01.046.019.01.0 | B69I01000000003                    | 11.2    | MALLES          | Punto di logistico di Tarces   | 1.254     | 180                |   |      |      |       |        | 1.074    |
| 22.01.054.004.01.0 | B53G01001000003                    | 11.2    | MOSO I.PASSIRIA | Punto logistico Passo Rombo  | 450       | 7                  |   |      |      |       |        | 443      |
| 22.01.063.001.01.0 |                                    | 11.1    | VALDAORA        | Punto di raccolta di Rasun di Sotto  | 310       | 13                 |   |      |      |       |        | 297      |
| 22.01.062.003.01.0 | B49I01000000003                    | 11.2    | PARCINES        | Punto logistico Tel  | 765       | 765                |   |      |      |       |        |          |
| 22.01.072.010.01.0 |                                    | 11.1    | RENON           | Punto logistico Campodazzo   | 579       | 10                 |   |      |      |       |        | 569      |
| 22.01.081.001.01.0 |                                    | 11.1    | S. LORENZO      | Punto di raccolta di Montale   | 600       | 12                 |   |      |      |       |        | 588      |
| 22.01.086.006.01.0 | B19D01000070003                    | 11.1    | SARENTINO       | Punto logistico di Sarentino   | 1.743     | 1.580              |   |      |      |       |        | 163      |
| 22.04.092.001.01.0 | B73C01000010003                    | 11.1    | SESTO           | Punto di raccolta di Sesto   | 420       |                    |   |      |      |       |        | 420      |
| 22.04.070.004.01.0 | B33G01001130003                    | 11.1    | VIPITENO        | Punto logistico Casateia   | 178       |                    |   |      |      |       |        | 178      |
| 22.01.095.002.01.0 | B19I01000000003                    | 11.2    | STELVIO         | Punto di raccolta di Stelvio / "Franzenhöhe"   | 600       | 84                 |   |      |      |       |        | 516      |
| 22.01.095.004.01.0 |                                    | 11.2    | STELVIO         | Punto di raccolta Solda  | 600       | 2                  |   |      |      |       |        | 598      |
| 22.01.099.003.01.0 | B59I01000000003                    | 11.2    | TESIMO          | Punto di raccolta di Tesimo (Narano)   | 495       | 487                |   |      |      |       |        | 8        |
| 22.01.118.001.01.0 | B69I01000000003                    | 11.2    | SENALE S.FELICE | Punto logistico Passo Palade   | 1.290     | 1.280              |   |      |      |       |        | 10       |
|                    |                                    | 11.4    |                 | Valutazione del rischio amianto negli edifici pubblici provinciali ed edifici scolastici comunali e scuole materne   | 529       | 529                |   |      |      |       |        |          |
|                    |                                    | 11.4    |                 | Nuova regolamentazione dei parcheggi provinciali - interventi strutturali  | 480       | 280                | 200   |      |      |       |        |          |
|                    | B56J11000140003<br>B66J11000790003 | 11.4    |                 | Ufficio manutenzione opere edili   | 2.100     |                    | 2.100   |      |      |       |        |          |

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE         | OPERA EDILIZIA  | COSTI (1)      | IMPEGNI EFFETUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |              |              |               |               |               |
|--------------------|-----------------|---------|----------------|---|----------------|-------------------|---|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
|                    |                 |         |                |   |                |                   | 2014  | 2015         | 2016         | 2017          | 2018          | dal 2019      |
|                    | B33G08000110003 | 11.4    | <b>RACINES</b> | Museo Minerario   | 9.354          | 4.508             | 149   | 250          | 250          | 250           | 250           | 3.697         |
| 22.00.999.999.01.0 |                 |         |                | Somme a disposizione dell'amministrazione (indennizzi, altre spese tecniche, allacciamenti e spese varie), pagamenti rimanenti e lavori di manutenzione | 1.795          | 175               | 410   | 129          | 417          | 205           | 459           |               |
|                    |                 |         | <b>Somma</b>   |   | <b>331.759</b> | <b>256.395</b>    | <b>8.262</b>                                    | <b>5.762</b> | <b>6.141</b> | <b>17.361</b> | <b>12.706</b> | <b>25.132</b> |

(1) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(2) I costi totali di 1.978.000 € vengono finanziati tramite il "Programma Operativo Competitività regionale ed occupazione FESR 2007 - 2013 della Provincia Autonoma di Bolzano".

(3) I costi totali ammontano a 900.000 €. Di cui 630.000 Euro vengono recuperati dalla fideiussione bancaria.

(4) La quota del comune non è compresa nell'importo.

(5) Quest'opera deve essere finanziata tramite fondi finanziari dell'Assessorato alla sanità.

(6) L'opera deve essere realizzata tramite un finanziamento PPP.

(7) La quota del comune (60%) non è compresa in questi importi.

(8) I costi totali ammontano a 3.980.000 €. Di tale importo vengono finanziati 59,25 % (2.358.153,64 €) dalla Provincia Autonoma di Bolzano e 40,75 % (1.621.846,36 €) dalla società per il traforo (BBT). I costi aggiuntivi di 1.481.352,24 € vengono attualmente finanziati al 100 % dalla Provincia Autonoma di Bolzano. I costi per l'arredamento ammontano a 1.458.047,19 €, dei quali vengono finanziati 1.216.047,19 € dalla Provincia Autonoma di Bolzano e 242.000,00 € dalla società per il traforo (BBT).

(9) 1.000.000 Euro viene finanziato dal centro di sperimentazione Laimburg.

(10) I costi totali di 470.000 € vanno a carico della rip. 28 - Natura e Paesaggio. La rip. 11 è incaricata con l'esecuzione del rispettivo progetto e riceve l'accesso ai fondi sul relativo capitolo della rip. 28.

# PIANO DI FINANZIAMENTO PER L'EDILIZIA 2014

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 2) Lavori, per i quali sono già stati stipulati contratti e convenzioni

(tutti gli importi in migliaia di euro)

| CODICE                | CUP             | UFFICIO | COMUNE             | OPERA EDILIZIA   | COSTI<br>( <sup>1</sup> ) | IMPEGNI<br>EFFETUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |       |          |        |
|-----------------------|-----------------|---------|--------------------|--|---------------------------|----------------------|---|------|------|------|-------|----------|--------|
|                       |                 |         |                    |  |                           |                      | 2014  | 2015 | 2016 | 2017 | 2018  | dal 2019 |        |
|                       |                 |         | <b>ALDINO</b>      | Ristrutturazione ed ampliamento del centro visitatori "Geoparc Bletterbach" <sup>(2)</sup>                           | 1.895                     |                      |   |      |      |      |       | 1.895    |        |
| 22.01.008.219.01.0    | B49H09000350003 | 11.1    | <b>BOLZANO</b>     | Costruzione scuola media "J.v. Aufschneider" <sup>(3)</sup>  | 16.515                    | 262                  | 20  | 80   |      |      |       | 4.000    | 12.153 |
| 22.01.008.139.01.0    | B49H00000010003 | 11.2    | <b>BOLZANO</b>     | Centro bibliotecario provinciale/areale ex-Longon <sup>(3)</sup>   | 67.795                    | 3.970                | 557   |      |      |      |       |          | 63.268 |
|                       |                 | 11.4    | <b>BOLZANO</b>     | Realizzazione di una piccola sala cinema presso il MMM a Castel Firmiano <sup>(4)</sup>                              | 96                        |                      | 96  |      |      |      |       |          |        |
|                       |                 | 11.1    | <b>BRESSANONE</b>  | Nuova sistemazione del cortile scolastico in Via Dante <sup>(5)</sup>  | 508                       | 7                    |   | 10   | 491  |      |       |          |        |
|                       |                 | 11.1    | <b>BRUNICO</b>     | Costruzione di un impianto per sport su ghiaccio   | 3.000                     |                      |   |      |      |      |       |          | 3.000  |
|                       |                 | 11.1    | <b>SAN CANDIDO</b> | Ristrutturazione, risanamento energetico e ampliamento del centro scolastico <sup>(7)</sup>                          | 3.321                     |                      |   |      |      |      |       | 3.321    |        |
|                       |                 | 11.2    | <b>MALLES</b>      | Costruzione di un convitto studentesco a Burgusio tramite PPP  | 5.324                     | 4.840                | 60  |      |      |      |       | 424      |        |
| 22.02.115.018.01.0    | B33G10000480003 | 11.1    | <b>VIPITENO</b>    | Ristrutturazione e ampliamento del polo scolastico in lingua italiana - Via Frana <sup>(8)</sup>                     | 3.818                     | 159                  | 50  | 50   | 500  | 600  | 1.267 | 1.192    |        |
|                       |                 | 11.2    | <b>TIROLO</b>      | Ristrutturazione "Saxifraga piccola" Tirolo  | 283                       |                      |   |      |      |      |       | 283      |        |
| 22.01.999.003         |                 |         |                    | <b>Costruzione di alloggi per militari - 1. accordo</b><br><b>Costi totali: 40.737</b> <sup>(9)</sup>                |                           |                      |   |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.03.0    | B49E08000290003 | 11.2    | BOZEN              | Costruzione di alloggi per il personale militare - via Resia <b>7.200</b>  | 1.707                     | 1.603                | 60  | 44   |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.01.0    | B48D08000080003 | 11.1    | CORVARA            | Demolizione e ricostruzione di due case d'abitazione <b>2.065</b>  | 2.065                     | 2.033                | 32  |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.02.0    | B68D08000010003 |         | SIUSU              | Demolizione e ricostruzione di una casa d'abitazione   |                           |                      |   |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.05.0    | B23H08000090003 | 11.2    | MERANO             | Ristrutturazione circolo ufficiali <b>706</b>  | 706                       | 706                  |   |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.06.0    | B29E08000210003 | 11.2    | MERANO             | Costruzione alloggi per militari - caserma "Polonio" <b>5.948</b>  | 5.568                     | 5.551                | 17  |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.07.(08) | B23H08000080003 | 11.2    | MERANO             | Ristrutturazione delle caserme "Litta e Abba" - Caserma "Polonio" <b>9.461</b>                                       | 910                       | 845                  | 65  |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.04.0    | B38D08000050003 | 11.1    | VIPITENO           | Caserma "Menini de Caroli" - diversi interventi <b>15.298</b>  | 1.430                     | 1.238                | 124   | 40   | 28   |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.09.0    | 5 CUP diversi   | 11.1    |                    | Interventi di risanamento di alloggi per militari sul territorio provinciale <b>1.549</b>                            | 1.549                     | 1.543                | 6   |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.18.0    |                 |         |                    | Compensi per i tecnici militari per progettazione/collaudi <b>140</b>  | 140                       | 140                  |   |      |      |      |       |          |        |
|                       |                 |         |                    | <b>Costruzione di alloggi per militari - 2. accordo</b><br><b>Costi totali: 51.841</b> <sup>(9)</sup> <sup>(9)</sup> |                           |                      |   |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.12.0    | B43H09000060003 | 11.4    | BOLZANO            | Palazzo Alti Comandi (PAC) <b>943</b>  | 124                       | 124                  |   |      |      |      |       |          |        |
| 22.01.999.003.13.0    | B43H09000050003 | 11.2    | BOLZANO            | Caserma "Vittorio Veneto" - demolizione, ricostruzione e costruzione di edifici vari <b>13.724</b>                   | 13.074                    | 550                  | 100   | 50   |      |      |       | 12.374   |        |

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE       | OPERA EDILIZIA  | COSTI<br>( <sup>1</sup> ) | IMPEGNI<br>EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |            |              |            |               |                |        |
|--------------------|-----------------|---------|--------------|---|---------------------------|-----------------------|---|------------|--------------|------------|---------------|----------------|--------|
|                    |                 |         |              |   |                           |                       | 2014  | 2015       | 2016         | 2017       | 2018          | dal 2019       |        |
| 22.01.999.003.26.0 | B49E09000570003 | 11.2    | BOLZANO      | Costruzione di un edificio d'abitazione in via Resia <b>200</b>   | 200                       | 70                    | 40  | 90         |              |            |               |                |        |
| 22.01.999.003.16.0 | B78D09000070003 | 11.1    | BRESSANONE   | Caserma "Schenoni" <b>7.313</b>   | 686                       | 574                   | 2   |            |              |            |               |                | 110    |
| 22.01.999.003.15.0 | B98D09000040003 | 11.1    | BRUNICO      | Caserma "Lugramani" - demolizione e ricostruzione di alloggi per militari <b>8.952</b>  | 875                       | 805                   |   |            |              |            |               |                | 70     |
| 22.01.999.003.28.0 |                 | 11.1    | BRUNICO      | Alloggio abitativo "De Cobelli" - interventi di risanamento <b>800</b>  | 170                       |                       | 90  | 80         |              |            |               |                |        |
| 22.01.999.003.14.0 | B48D09000050003 | 11.1    | CORVARA      | Costruzione di un altro edificio d'abitazione <b>2.103</b>  | 308                       | 260                   | 18  | 10         | 20           |            |               |                |        |
| 22.01.999.003.10.0 | B29E09000220003 | 11.2    | MERANO       | Caserma "Battisti" - costruzione di tre edifici d'abitazione <b>9.586</b>   | 9.086                     | 268                   | 10  | 10         |              |            |               |                | 8.798  |
| 22.01.999.003.11.0 | B29E09000230003 | 11.2    | MERANO       | Caserma "Polonio" - Costruzione di un distributore di benzina e di parcheggio per macchine <b>1.386</b>   | 255                       | 246                   | 9   |            |              |            |               |                |        |
| 22.01.999.003.19.0 | B23H12000130003 | 11.2    | MERANO       | Caserma "Polonio" - Costruzione di un muro di confine al lato sud <b>1.090</b>  | 71                        | 71                    |   |            |              |            |               |                |        |
| 22.01.999.003.27.0 | B37E13000760003 | 11.2    | MERANO       | Villa "Kössler" - Ristrutturazioni <b>590</b>   | 130                       | 12                    | 38  | 80         |              |            |               |                |        |
| 22.01.999.003.17.0 | B49E09000460003 | 11.2    | VADENA       | Struttura militare "Tettoni" - Costruzione poligono di tiro <b>2.212</b>  | 2.212                     | 378                   |   |            |              |            |               |                | 1.834  |
|                    |                 |         |              | <b>Costruzione di alloggi per militari - 3. accordo</b><br><b>Costi totali: 68.653</b> ( <sup>3</sup> )   |                           |                       |   |            |              |            |               |                |        |
| 22.01.999.003.20.0 | B93J13000240003 | 11.1    | BRUNICO      | Caserma "Lugramani" - Realizzazione di due palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici e sistemazioni esterne <b>13.400</b>  | 13.400                    | 106                   |   |            |              |            |               |                | 13.294 |
| 22.01.999.003.21.0 | B13J13000200003 | 11.1    | BRUNICO      | Caserma " E. Federico"- Realizzazione di una palazzina alloggi (AST) e sistemazione esterne <b>4.400</b>  | 4.400                     | 46                    |   |            |              |            |               |                | 4.354  |
| 22.01.999.003.22.0 | B23J13000290003 | 11.1    | SAN CANDIDO  | Caserma " Cantore" - Realizzazione di tre palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici e sistemazioni esterne <b>13.200</b>   | 13.200                    | 103                   |   |            |              |            |               |                | 13.097 |
| 22.01.999.003.23.0 | B34B13000430003 | 11.2    | MERANO       | Caserma" Battisti" - Realizzazione di una palestra, di un edificio per il "corpo di guardia", ristrutturazione di 4 edifici magazzino e lavori di sistemazione esterna <b>5.553</b> | 5.553                     | 52                    |   |            |              |            |               |                | 5.501  |
| 22.01.999.003.24.0 | B37E13000770003 | 11.2    | MERANO       | Caserma " Polonio" - Ristrutturazione e nuova costruzione di diversi edifici <b>15.600</b>  | 15.600                    | 14                    |   |            |              |            |               |                | 15.586 |
| 22.01.999.003.25.0 | B33J13000430003 | 11.1    | VIPITENO     | Caserma "Menini de Caroli" - diversi interventi <b>16.500</b>   | 16.500                    | 101                   |   |            |              |            |               |                | 16.399 |
|                    |                 |         | <b>Somma</b> |   | <b>212.474</b>            | <b>26.677</b>         | <b>1.394</b>                                    | <b>544</b> | <b>1.039</b> | <b>600</b> | <b>11.190</b> | <b>171.030</b> |        |

(<sup>1</sup>) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(<sup>2</sup>) I costi totali ammontano a 2.106.083,90 €, dai quali 90 % vanno a carico dell'Amministrazione Provinciale e 10 % a carico del Comune di Aldino.

(<sup>3</sup>) Queste opere devono essere realizzati tramite un finanziamento straordinario.

(<sup>4</sup>) I costi totali ammontano a 191.000 €. Il 50 % dei costi è a carico dell'amministrazione provinciale e il restante 50 % a carico del gestore del museo, signor Reinhold Messner.

(<sup>5</sup>) I costi totali ammontano a 1.419.000 €. Dai quali a carico della Provincia Autonoma di Bolzano e del comune di Bressanone rispettivamente a 35,77 % (507.572,45 €) e 64,23 % (911.427,55 €).

(<sup>6</sup>) I costi totali ammontano a 15 mio Euro. In base alla convenzione tra il sindaco del Comune di Brunico e il Presidente della Provincia 3 mio. Euro vengono finanziati tramite il programma annuale per l'edilizia.

(<sup>7</sup>) I costi totali ammontano a 8.552.500, di cui a carico della Provincia Autonoma di Bolzano 38,83 % (3.320.935,75 €) e a carico del comune 61,17 % (5.231.564,25 €).

(<sup>8</sup>) Costi totali: 8.580.879 €, dai quali a carico del comune e della Provincia Autonoma di Bolzano rispettivamente 5.955.014 € (69,4 %) e 2.625.865 € (30,6%).

(<sup>9</sup>) L'importo d'investimento del primo accordo (35.098.000 Euro + 1.534.000 Euro (accordo aggiuntivo)) e del secondo accordo (54.634.000 Euro) non può superare la somma totale di 91.266.000 Euro. Sarà fatto un conguaglio tra gli importi dei due accordi.

La maggior parte delle strutture militari viene finanziata tramite un mutuo per l'importo di 50 mio Euro. L'agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (ASSE) è responsabile per il mutuo.

# PIANO DI FINANZIAMENTO PER L'EDILIZIA 2014

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 3) Nuove Opere in progettazione (con progetto esecutivo)

(tutti gli importi in migliaia di euro)

| CODICE | CUP | UFFICIO | COMUNE | OPERA EDILIZIA | COSTI<br>(1) | IMPEGNI<br>EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |      |          |
|--------|-----|---------|--------|----------------|--------------|-----------------------|---|------|------|------|------|----------|
|        |     |         |        |                |              |                       | 2014  | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | dal 2019 |

#### a) Opere per la formazione primaria

|                    |                 |      |                 |   |        |       |     |       |       |       |       |     |
|--------------------|-----------------|------|-----------------|---|--------|-------|-----|-------|-------|-------|-------|-----|
| 22.02.008.100.02.0 | B43B07000160003 | 11.1 | <b>BOLZANO</b>  | Risanamento della Scuola professionale provinciale per il commercio e le arti grafiche "J. Gutenberg"   | 9.110  | 878   |     | 10    | 1.000 | 2.000 | 5.222 |     |
| 22.04.008.118.02.0 | B43B07000180003 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>  | Realizzazione di un tunnel di collegamento tra la scuola materna "S. Geltrude" e la scuola materna "Aslago"   | 812    | 103   | 200 |       |       |       | 509   |     |
| 22.02.051.081.03.0 | B23B09000290003 | 11.2 | <b>MERANO</b>   | Adattamento dell'immobile Böhler per la realizzazione di un self service ed il risanamento di alcuni locali da destinare ad aule per scuola professionale alberghiera in lingua italiana "Ritz" | 731    | 89    | 150 | 160   |       |       |       | 332 |
| 22.02.093.015.03.0 | B88G08001260003 | 11.2 | <b>SILANDRO</b> | Ampliamento dell'istituto tecnico industriale e della scuola professionale provinciale  | 11.619 | 1.846 | 500 | 1.400 | 3.600 | 4.273 |       |     |

#### b) Opere per la formazione secondaria e opere culturali

|                    |                 |      |                   |   |        |       |     |  |  |  |       |        |       |
|--------------------|-----------------|------|-------------------|---|--------|-------|-----|--|--|--|-------|--------|-------|
| 22.01.008.013.02.0 | B43G99000180003 | 11.1 | <b>BOLZANO</b>    | Museo di Scienze Naturali/risanamento ed ampliamento sotterraneo  | 5.885  | 1.252 | 45  |  |  |  | 2.000 | 2.588  |       |
| 22.03.008.089.02.7 | B49D99000000003 | 11.3 | <b>BOLZANO</b>    | Centro formazione San Maurizio - lotto 7 + 8 convitto per studenti  | 23.968 | 961   |     |  |  |  |       | 23.007 |       |
|                    |                 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>    | Ampliamento del Centro Trevi nonchè modifica del collegamento interno tra sala polifunzionale ed il Centro Multilingue  | 545    | 44    | 501 |  |  |  |       |        |       |
| 22.02.011.033.02.0 | B87E13000770003 | 11.1 | <b>BRESSANONE</b> | Centro scolastico "Falcone e Borsellino" - ristrutturazione del tratto classi, ampliamento della biblioteca e manutenzione straordinaria  | 4.582  | 536   | 49  |  |  |  | 2.000 | 1.997  |       |
|                    |                 | 11.1 | <b>BRESSANONE</b> | Lavori per la sistemazione di 30 scolari maschili nel convitto femminile "Marianum"   | 100    |       |     |  |  |  |       | 100    |       |
| 22.01.051.054.01.0 | B23G11000120003 | 11.2 | <b>MERANO</b>     | Sistemazione di un deposito centrale per i musei provinciali nell'edificio "Ex Boday"   | 3.270  | 326   |     |  |  |  | 2.944 |        |       |
|                    |                 | 11.2 | <b>VADENA</b>     | Realizzazione di un laboratorio flessibile nonchè trasferimento del deposito macchinari e realizzazione di una cabina di media tensione presso il Centro di Sperimentazione Laimburg <sup>(2)</sup> | 2.000  | 14    |     |  |  |  |       |        | 1.986 |

**c) Adeguamenti di legge e misure di sicurezza**

|                    |                 |      |                   |  |       |     |            |     |       |       |       |  |
|--------------------|-----------------|------|-------------------|--|-------|-----|------------|-----|-------|-------|-------|--|
| 22.02.008.151.04.0 | B43B10000470003 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>    | Adeguamento alle norme antincendio e risanamento ITG "Peter Anich"   | 4.724 | 542 | 130        | 500 | 1.300 | 2.252 |       |  |
| 22.04.008.031.01.0 | B43B09000350003 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>    | Manutenzione straordinaria e adeguamento per la rimozione delle barriere architettoniche presso il palazzo "Casa dello sport" in piazza Verdi 14                                     | 520   | 66  | 454        |     |       |       |       |  |
| 22.04.011.030.01.0 | B73B07000080003 | 11.1 | <b>BRESSANONE</b> | Ristrutturazione e risanamento dell'edificio scolastico in via Fienile n. 8/B (lotto 1 + 2)  | 518   | 518 |            |     |       |       |       |  |
| 22.02.011.030.01.0 | B73B07000080003 | 11.1 | <b>BRESSANONE</b> | Ristrutturazione e risanamento della sede distaccata della scuola professionale prov. per le professioni sociali "Hannah Arendt" e del centro di consulenza pedagogica (lotto 3 + 4) | 2.317 | 52  | <b>300</b> |     |       |       | 1.965 |  |
| 22.04.015.012.01.0 | B39C13000010003 | 11.4 | <b>CALDARO</b>    | Risanamento del muro di sostegno presso l'edificio agricolo Ölleiten - via Barleiter, 21   | 241   | 21  | 220        |     |       |       |       |  |
|                    |                 | 11.4 | <b>SILANDRO</b>   | Installazione di apparecchiature di ventilazione per l'abbattimento di livelli di Radon presso l'edificio "Schlandersburg"   | 340   |     | 40         | 300 |       |       |       |  |

**d) Recupero e valorizzazione degli immobili della pubblica amministrazione**

|                    |                 |      |                        |   |                |               |              |              |               |               |               |               |
|--------------------|-----------------|------|------------------------|---|----------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 22.01.108.008.01.0 | B59D11000170000 | 11.1 | <b>VALLE AURINA</b>    | Demolizione e ricostruzione del rifugio Vittorio Veneto al Sasso Nero   | 2.589          | 2.525         | 64           |              |               |               |               |               |
|                    |                 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>         | Edificazione di un archivio per l'ufficio del Libro fondiario (²)   |                |               |              |              |               |               |               |               |
| 22.04.008.001.03.0 | B47B13000020003 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>         | Ottimizzazione dell'accesso ed ammodernamento del foyer presso il palazzo provinciale I - "Palais Widman"   | 300            |               | 300          |              |               |               |               |               |
| 22.04.008.001.02.0 | B57E14000060003 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>         | Rinnovo della sala stampa presso il "Palais Widmann"  | 275            |               | 275          |              |               |               |               |               |
|                    |                 | 11.4 | <b>BRESSANONE</b>      | Risanamento energetico dell'edificio "Jakob Steiner"  | 550            |               |              |              |               |               | 550           |               |
| 22.01.027.008.01   |                 | 11.2 | <b>CURON</b>           | Demolizione e ricostruzione del rifugio Pio XI a Vallelunga   | 2.303          | 360           | 4            | 200          | 1.739         |               |               |               |
|                    |                 | 11.2 | <b>LANA</b>            | Costruzione del Cantiere Provinciale Lana - 2° lotto  | 5.500          | 513           | 10           | 500          | 2.000         | 2.477         |               |               |
| 22.01.088.002.01.0 | B39D11000140000 | 11.1 | <b>SELVA D. MOLINO</b> | Demolizione e ricostruzione del rifugio Ponte di Ghiaccio   | 2.415          | 2.350         | 65           |              |               |               |               |               |
|                    |                 |      |                        | Risanamento energetico  | 15.000         | 26            |              |              | 1.500         | 1.500         | 2.000         | 9.974         |
|                    |                 |      |                        | Somme a disposizione dell'amministrazione (indennizzi, altre spese tecniche, allacciamenti e spese varie), imprevidi, opere aggiuntive non previste |                |               |              |              |               |               |               |               |
|                    |                 |      | <b>Somma</b>           |   | <b>100.214</b> | <b>13.022</b> | <b>3.307</b> | <b>3.070</b> | <b>11.139</b> | <b>12.502</b> | <b>17.190</b> | <b>39.984</b> |

(¹) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(²) I costi totali ammontano a 2.280.000 Euro. Di cui sono stati trasferiti 280.000 Euro al capitolo 13235.00 del Centro di Sperimentazione Laimburg.

(³) I mezzi finanziari (1.490.000,00 €) vengono messi a disposizione dalla ripartizione 41.

**PIANO DI FINANZIAMENTO PER L'EDILIZIA 2014**  
**TABELLA RIASSUNTIVA**  
**4) Programmi planivolumetrici approvati**

(tutti gli importi in migliaia di euro)

| CODICE | CUP | UFFICIO | COMUNE | OPERA EDILIZIA | COSTI<br>(1) | IMPEGNI<br>EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |      |          |
|--------|-----|---------|--------|----------------|--------------|-----------------------|---|------|------|------|------|----------|
|        |     |         |        |                |              |                       | 2014  | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | dal 2019 |

**a) Opere per la formazione primaria**

|  |                 |      |                   |  |        |       |    |  |  |  |  |  |        |
|--|-----------------|------|-------------------|--|--------|-------|----|--|--|--|--|--|--------|
| 22.02.008.149.01.1<br>22.02.008.150.01.1 | B43B01000030003 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>    | Risanamento dell'ITC "C. Battisti" e dell'ITG "Delai"  | 7.254  | 642   |    |  |  |  |  |  | 6.612  |
| 22.02.008.148.03.0                       | B43B05000040003 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>    | ITI "Galilei" - ristrutturazione sottotetti, realizzazione di servizi per l'auditorium e sistemazioni esterne                          | 5.975  | 539   |    |  |  |  |  |  | 5.436  |
| 22.02.008.134.02.0                       | B43B09000330003 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>    | Lavori di sistemazione del sottotetto dell'IPC "C. de Medici"  | 3.556  | 344   |    |  |  |  |  |  | 3.212  |
|  |                 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>    | Ristrutturazione e risanamento della palestra del Liceo delle scienze umane "Gasteiner"  | 1.884  |       |    |  |  |  |  |  | 1.884  |
| 22.02.008.137.02.0                       |                 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>    | Ampliamento dell'Istituto professionale per i servizi economici-aziendali "R. Gasteiner"   | 1.010  | 47    |    |  |  |  |  |  | 963    |
|  |                 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>    | Modifica di aule speciali in classi nella Scuola Professionale in via Roma   | 85     |       |    |  |  |  |  |  | 85     |
| 22.02.011.027.03.0                       | B37B09000270003 | 11.1 | <b>BRESSANONE</b> | Ristrutturazione presso il Liceo scientifico "J. Ph. Fallmerayer"  | 750    | 72    |    |  |  |  |  |  | 678    |
| 22.02.011.031.03.0                       | B73B12000090003 | 11.1 | <b>BRESSANONE</b> | Ampliamento della scuola prof. "Hellenstainer": settore alimentare   | 8.500  | 88    |    |  |  |  |  |  | 8.412  |
| 22.02.051.086.01                         | B29H10000960003 | 11.2 | <b>MERANO</b>     | Ampliamento della Scuola professionale provinciale "Dipl. Ing. Luis Zuegg"   | 9.931  | 1.011 |    |  |  |  |  |  | 8.920  |
| 22.02.051.087.01.0                       | B29H10000940003 | 11.2 | <b>MERANO</b>     | Centro formazione "Marconi" - realizzazione di una nuova sede a Maia Bassa   | 18.527 | 159   |    |  |  |  |  |  | 18.368 |
| 22.02.051.085.01.0                       | B29H07000210003 | 11.2 | <b>MERANO</b>     | Palestra doppia per la scuola provinciale alberghiera "Kaiserhof" e la scuola professionale "Savoy"                                    | 6.369  | 386   | 28 |  |  |  |  |  | 5.955  |
| 22.04.051.043.02.0                       | B23B12000040003 | 11.4 | <b>MERANO</b>     | Ristrutturazione interna e realizzazione di un impianto di climatizzazione al 4 piano della scuola alberghiera provinciale "Kaiserhof" | 1.837  | 52    | 41 |  |  |  |  |  | 1.744  |
| 22.02.051.071.03.0                       |                 | 11.2 | <b>MERANO</b>     | Ampliamento dell'istituto tecnico per attività sociali "Marie Curie"   | 1.514  | 27    |    |  |  |  |  |  | 1.487  |
| 22.02.051.046                            |                 | 11.2 | <b>MERANO</b>     | Ristrutturazione della scuola professionale alberghiera "Ritz" in Via Karl Wolf <sup>(2)</sup>   | 21.319 | 69    |    |  |  |  |  |  | 21.250 |
|  |                 | 11.2 | <b>EGNA</b>       | Ristrutturazione ed ampliamento della scuola professionale di economia domestica ed agroalimentare                                     | 3.900  |       |    |  |  |  |  |  | 3.900  |
| 22.02.029.010.01.0                       |                 | 11.2 | <b>EGNA</b>       | Costruzione di un reparto di formazione professionale  | 5.213  | 386   |    |  |  |  |  |  | 4.827  |

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE | OPERA EDILIZIA   | COSTI<br>(1) | IMPEGNI<br>EFFETUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |      |          |       |
|--------------------|-----------------|---------|--------|--|--------------|----------------------|---|------|------|------|------|----------|-------|
|                    |                 |         |        |  |              |                      | 2014  | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | dal 2019 |       |
| 22.02.111.001.02.0 | B83B11000680003 | 11.1    | VARNA  | Ampliamento e lavori di ristrutturazione presso la scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern (programma planivolumetrico 2011) | 1.109        | 35                   |   |      |      |      |      |          | 1.074 |

**b) Opere per la formazione secondaria e opere culturali**

|                    |                 |      |             |   |        |     |  |  |  |  |  |  |        |
|--------------------|-----------------|------|-------------|---|--------|-----|--|--|--|--|--|--|--------|
| 22.01.060.008.02.0 | B23B10000430003 | 11.2 | ORA         | Ristrutturazione ed ampliamento del convitto "Wasserfall"   | 7.000  | 324 |  |  |  |  |  |  | 6.676  |
| 22.04.060.005.01.0 | B23B07000090003 | 11.2 | ORA         | Istituto professionale per il commercio e il turismo "Gasteiner": Provvedimenti di risanamento e di miglioramento (lotto 3)               | 1.850  | 184 |  |  |  |  |  |  | 1.666  |
| 22.01.008.040.02.0 | B43J08000310003 | 11.1 | BOLZANO     | Realizzazione di una sala espositiva interrata per il museo archeologico provinciale  | 2.844  | 74  |  |  |  |  |  |  | 2.770  |
|                    |                 | 11.2 | BOLZANO     | Ristrutturazione del Convitto studentesco provinciale Damiano Chiesa  | 4.216  |     |  |  |  |  |  |  | 4.216  |
| 22.03.008.089.02.4 | B49D99000000003 | 11.3 | BOLZANO     | Centro formazione San Maurizio - lotto 4 - palestra e piscina   | 9.200  | 387 |  |  |  |  |  |  | 8.813  |
| 22.02.008.143.01.0 |                 | 11.4 | BOLZANO     | Ristrutturazione del Conservatorio musicale "Claudio Monteverdi" - 1°lotto  | 4.124  | 13  |  |  |  |  |  |  | 4.111  |
|                    |                 | 11.4 | BOLZANO     | Libera Università di Bolzano: ottimizzazione dell'impianto di refrigerazione  | 140    |     |  |  |  |  |  |  | 140    |
| 22.02.013.045.01.0 | B93B11000250000 | 11.1 | BRUNICO     | Realizzazione di una mensa per le scuole del centro scolastico <sup>(3)</sup>   | 3.317  | 29  |  |  |  |  |  |  | 3.288  |
|                    |                 | 11.1 | MAREBBE     | Ampliamento del Centro visite del parco naturale Fanes-Senes-Braies   | 984    | 18  |  |  |  |  |  |  | 966    |
| 22.01.004.003.01.0 |                 | 11.2 | APPIANO     | Musealizzazione della "Villa Romana"  | 3.065  | 107 |  |  |  |  |  |  | 2.958  |
|                    |                 | 11.2 | APPIANO     | Realizzazione "Vineum - cantine a Cornaiano" <sup>(4)</sup>   | 8.200  |     |  |  |  |  |  |  | 8.200  |
| 22.01.032.003.07.0 |                 | 11.1 | FORTEZZA    | Avviamento del Forte Alto come luogo espositivo   | 10.042 | 169 |  |  |  |  |  |  | 9.873  |
| 22.01.032.003.06   | B12I12000030003 | 11.1 | FORTEZZA    | Realizzazione di una mostra permanente riguardante bunker   | 574    | 166 |  |  |  |  |  |  | 408    |
| 22.01.015.011.01.0 | B23J12000010003 | 11.2 | CALDARO     | Ristrutturazione e nuova costruzione "Complesso Buol - Biegeleben" - Sistemazione del museo provinciale del vino e dell'academia del vino | 13.398 | 385 |  |  |  |  |  |  | 13.013 |
|                    |                 | 11.4 | CASTELBELLO | Manutenzione straordinaria del Castello di Castelbello  | 458    | 11  |  |  |  |  |  |  | 447    |
| 22.01.041.002.01.0 | B13C11000240003 | 11.2 | LANA        | Sistemazione della direzione della scuola materna in lingua ted. "circolo Lana" nella sede dell'ex distretto sanitario                    | 698    | 108 |  |  |  |  |  |  | 590    |
| 22.02.046.021.01.0 |                 | 11.2 | MALLES      | Costruzione di un convitto con mensa per l'istituto superiore sportivo  | 10.181 | 213 |  |  |  |  |  |  | 9.968  |
| 22.02.051.044.02.0 | B29H12000300003 | 11.2 | MERANO      | Realizzazione di una mensa nel centro scolastico in via Karl Wolf   | 2.984  | 84  |  |  |  |  |  |  | 2.900  |
| 22.01.051.078.01.0 |                 | 11.2 | MERANO      | I giardini di Castel Trauttmansdorff: Sentiero da Maia Alta ai giardini (sentiero "Sissi")  | 283    |     |  |  |  |  |  |  | 283    |
| 22.02.051.008      | B36B12000060003 |      | MERANO      | Sistemazione di un convitto per 142 scolari nell'edificio delle dame inglesi sulla piazza della Rena                                      | 13.883 |     |  |  |  |  |  |  | 13.883 |
|                    |                 | 11.2 | VADENA      | Demoricostruzione delle officine e magazzini esistenti presso il Centro di Sperimentazione Laimburg                                       | 6.860  |     |  |  |  |  |  |  | 6.860  |

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE   | OPERA EDILIZIA   | COSTI<br>(1) | IMPEGNI<br>EFFETUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |      |          |       |
|--------------------|-----------------|---------|----------|--|--------------|----------------------|---|------|------|------|------|----------|-------|
|                    |                 |         |          |  |              |                      | 2014  | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | dal 2019 |       |
| 22.01.105.006.03.0 |                 | 11.2    | VADENA   | Ristrutturazione laboratori centro di sperimentazione / tratto nord  | 2.200        | 213                  |   |      |      |      |      |          | 1.987 |
| 22.01.068.001.10.0 |                 | 11.1    | PREDOI   | Risanamento dell'impianto binari nella galleria San Ignazio del museo minerario provinciale                      | 2.350        |                      |   |      |      |      |      |          | 2.350 |
| 22.04.070.001.02.0 | B39I07000520003 | 11.1    | RACINES  | Museo Minerario - nuovo edificio all'entrata, ristrutturazione edificio amministrativo e copertura frantumazione | 5.659        | 322                  |   |      |      |      |      |          | 5.337 |
|                    |                 | 11.1    | VIPITENO | Realizzazione di una mensa per le scuole provinciali   | 2.864        | 47                   |   |      |      |      |      |          | 2.817 |
|                    |                 | 11.4    | STELVIO  | Manutenzione straordinaria e utilizzo della fortezza di Gomagoi  | 1.900        |                      |   |      |      |      |      |          | 1.900 |
| 22.02.097.001.02.0 |                 | 11.2    | TERLANO  | Costruzione di un museo vigili del fuoco presso la scuola provinciale vigili del fuoco - Vilpiano                | 1.347        |                      |   |      |      |      |      |          | 1.347 |
| 22.04.101.001.03.0 | B87H12002010003 | 11.4    | TIROLO   | Formazione del percorso al museo provinciale Castel Tirolo (5)   | 5.275        | 153                  |   |      |      |      |      |          | 5.122 |
| 22.01.098.001.01.2 | B44C97000000003 | 11.4    | TERMENO  | Podere "Rechtental" - ristrutturazione edificio commerciale  | 2.440        | 276                  |   |      |      |      |      |          | 2.164 |

### c) Adeguamenti di legge e misure di sicurezza

|                    |                 |      |            |  |       |       |  |  |  |  |  |  |       |
|--------------------|-----------------|------|------------|--|-------|-------|--|--|--|--|--|--|-------|
| 22.03.008.124.01.0 |                 | 11.3 | BOLZANO    | Risanamento del convitto in via della Torre 18   | 3.207 | 1.191 |  |  |  |  |  |  | 2.016 |
| 22.04.008.060.01.0 | B46H09000110003 | 11.3 | BOLZANO    | Ristrutturazione ed ampliamento dei laboratori provinciali siti in via Amba-Alagi 3-5  | 2.305 | 50    |  |  |  |  |  |  | 2.255 |
| 22.03.008.045.01.0 | B43B99000000003 | 11.3 | BOLZANO    | Ristrutturazione complesso IPAI - casa delle donne   | 2.275 | 328   |  |  |  |  |  |  | 1.947 |
| 22.03.008.045      | B43B11000050003 | 11.3 | BOLZANO    | Ristrutturazione e ampliamento dell'Istituto Provinciale di Assistenza all'infanzia "IPAI"   | 4.312 | 72    |  |  |  |  |  |  | 4.240 |
|                    |                 | 11.4 | BOLZANO    | Risistemazione dell'area utenti dell'Archivio provinciale e lavori di adeguamento antincendio per ottenere il collaudo antincendio | 918   |       |  |  |  |  |  |  | 918   |
| 22.04.008.103.01.0 | B43C13000000003 | 11.4 | BOLZANO    | Risanamento energetico e messa in sicurezza dell'edificio "Plaza" in via del Ronco   | 3.313 | 214   |  |  |  |  |  |  | 3.099 |
| 22.04.011.032.02.0 | B73B09000260003 | 11.1 | BRESSANONE | Opere di risanamento e adeguamento presso l'istituto professionale per i servizi economici aziendali e turistici                   | 2.117 | 152   |  |  |  |  |  |  | 1.965 |
| 22.02.013.027.02.0 | B93B07000110003 | 11.1 | BRUNICO    | Ristrutturazione e ampliamento del convitto per scolari "Waldheim"   | 2.949 | 141   |  |  |  |  |  |  | 2.808 |
| 22.04.013.030.03.0 | B93J09001340003 | 11.1 | BRUNICO    | Ampliamento Museo Provinciale Etnografico a Teodone, accessibilità per persone portatrici di handicap e protezione antincendio     | 3.664 | 54    |  |  |  |  |  |  | 3.610 |
| 22.01.032.003.08.0 |                 | 11.1 | FORTEZZA   | Lavori di protezione nel Forte Alto  | 882   | 121   |  |  |  |  |  |  | 761   |
| 22.04.023.003.02.0 | B43C08000070003 | 11.4 | CORNEDO    | Ristrutturazione, ampliamento ed adattamento alle nuove norme ministeriali del Laboratorio prove geotecniche dell'ufficio 11.6     | 2.333 | 304   |  |  |  |  |  |  | 2.029 |
| 22.03.051.037.01.3 | B28G10000530003 | 11.3 | MERANO     | Clinica S. Antonio Merano - 3. lotto, 4° fase - adeguamento alle norme antincendio   | 971   |       |  |  |  |  |  |  | 971   |
| 22.01.068.001.08.0 |                 | 11.1 | PREDOI     | Realizzazione di un impianto di il trattamento d'acqua e di una rimessa/officina al museo minerario provinciale                    | 2.040 | 245   |  |  |  |  |  |  | 1.795 |
| 22.01.068.001.11.0 | B26G13002550003 | 11.1 | PREDOI     | Museo Provinciale delle Miniere - lavori stringenti di risanamento del pozzo "Erzherzog-Johann"                                    | 441   |       |  |  |  |  |  |  | 441   |

| CODICE | CUP | UFFICIO | COMUNE         | OPERA EDILIZIA   | COSTI<br>(1) | IMPEGNI<br>EFFETUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |      |          |
|--------|-----|---------|----------------|--|--------------|----------------------|---|------|------|------|------|----------|
|        |     |         |                |  |              |                      | 2014  | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | dal 2019 |
|        |     | 11.4    | <b>RACINES</b> | Lavori di risanamento e di sicurezza nelle gallerie dei visitatori del museo minerario Provinciale     | 1.100        |                      |   |      |      |      |      | 1.100    |
|        |     | 11.4    |                | Interventi per attenersi alle norme ATEX - eliminazione del pericolo di esplosione                     | 110          | 50                   |   |      |      |      |      | 60       |
|        |     | 11.4    |                | Adeguamento delle applicazioni vetrarie degli edifici di proprietà provinciale ai criteri di sicurezza | 604          |                      |   |      |      |      |      | 604      |

#### d) Recupero e valorizzazione degli immobili della pubblica amministrazione

|                    |                 |      |                     |  |        |       |  |  |  |  |  |        |
|--------------------|-----------------|------|---------------------|--|--------|-------|--|--|--|--|--|--------|
| 22.01.108.006.01.0 |                 | 11.1 | <b>VALLE AURINA</b> | Costruzione del punto logistico a S. Giacomo   | 2.265  | 10    |  |  |  |  |  | 2.255  |
| 22.04.008.002.03.0 | B49D12000000003 | 11.1 | <b>BOLZANO</b>      | Nuova sistemazione della "Piazza Silvius Magnago"  | 695    | 60    |  |  |  |  |  | 635    |
| 22.04.008.015      | B43C12000020003 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>      | Risanamento e ridistribuzione degli spazi nell'edificio in via Conciapelli 69  | 3.552  | 300   |  |  |  |  |  | 3.252  |
| 22.02.008.141.01.4 | B48C98000020000 | 11.1 | <b>BOLZANO</b>      | Università di Bolzano: sistemazione nuova della Piazza   | 492    | 85    |  |  |  |  |  | 407    |
| 22.01.008.220.01   | B49I09000040003 | 11.1 | <b>BOLZANO</b>      | Nuova sede per la Ripartizione Personale   | 15.592 | 1.171 |  |  |  |  |  | 14.421 |
|                    |                 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>      | Nuova sede dell'Istituto per l'edilizia sociale (IPES) <sup>(6)</sup>  |        |       |  |  |  |  |  |        |
| 22.01.008.155.01.0 | B45H08000010003 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>      | Ampliamento dell'EURAC - costruzione edificio amministrativo   | 7.200  | 219   |  |  |  |  |  | 6.981  |
| 22.02.008.149.01.2 | B43B01000030003 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>      | Appartamento custode e bar presso l'ITG "Delai"  | 2.164  | 251   |  |  |  |  |  | 1.913  |
| 22.02.008.150.01.2 |                 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>      | Ampliamento punto logistico Ponte Adige + distributore   | 695    | 5     |  |  |  |  |  | 690    |
| 22.01.008.156.02.0 |                 | 11.3 | <b>BOLZANO</b>      | Ricostruzione dell'edificio ospitante i servizi residenziali e diurni per persone con disabilità <sup>(7)</sup>                                | 2.760  |       |  |  |  |  |  | 2.760  |
|                    |                 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>      | Nuovo immobile per la sistemazione del deposito e laboratorio dell'Ufficio beni archeologici a Bolzano-Sud: ristrutturazione straordinaria     | 2.300  |       |  |  |  |  |  | 2.300  |
| 22.04.008.006.01.0 | B43C09000010003 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>      | Risanamento acustico, sostituzione dell'impianto di illuminazione e rifacimento del giardino esterno del palazzo provinciale 6, via Brennero 6 | 473    | 76    |  |  |  |  |  | 397    |
| 22.04.008.131      | B49H10001340003 | 11.2 | <b>BOLZANO</b>      | Lavori di adeguamento e completamento della scuola professionale in via Roma   | 794    | 241   |  |  |  |  |  | 553    |
|                    |                 | 11.4 | <b>BOLZANO</b>      | Lavori di ristrutturazione dell'edificio 5 in via Raiffeisen   | 678    | 51    |  |  |  |  |  | 627    |
|                    |                 | 11.4 | <b>BRESSANONE</b>   | Risanamento energetico della costruzione vecchia della scuola professionale "Tschuggmall"  | 1.850  |       |  |  |  |  |  | 1.850  |
|                    |                 | 11.4 | <b>BRESSANONE</b>   | Demo-ricostruzione di un edificio compreso di abitazione ad uso agricolo, areale Seeburg   | 585    |       |  |  |  |  |  | 585    |
| 22.02.013.028.03.0 | B17E13000240003 | 11.1 | <b>BRUNICO</b>      | Ristrutturazione del convitto studentesco a Teodone  | 3.713  | 44    |  |  |  |  |  | 3.669  |
| 22.03.013.010.02.0 | B93B10000470003 | 11.3 | <b>BRUNICO</b>      | Ristrutturazione ed ampliamento del "Centro Sociale Trayah" e realizzazione di un garage interrato   | 2.334  | 34    |  |  |  |  |  | 2.300  |
| 22.03.013.038.01.0 | B93B06000260003 | 11.3 | <b>BRUNICO</b>      | Demolizione e nuova costruzione del centro per servizi sociali "St. Josefsheim"  | 8.532  | 181   |  |  |  |  |  | 8.351  |
| 22.01.026.002.01.0 |                 | 11.1 | <b>CORVARA</b>      | Nuova costruzione del punto logistico <sup>(8)</sup>   | 3.300  | 55    |  |  |  |  |  | 3.245  |
| 22.01.059.005.01.0 |                 | 11.1 | <b>NOVA PONENTE</b> | Nuova sede della stazione forestale Nova Ponente   | 823    | 36    |  |  |  |  |  | 787    |
|                    |                 | 11.4 | <b>MERANO</b>       | Risanamento energetico del centro scolastico tedesco ed italiano in via Karl-Wolf 36-38  | 3.774  |       |  |  |  |  |  | 3.774  |

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE            | OPERA EDILIZIA   | COSTI<br>(1)   | IMPEGNI<br>EFFETUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |          |          |          |          |                |
|--------------------|-----------------|---------|-------------------|--|----------------|----------------------|---|----------|----------|----------|----------|----------------|
|                    |                 |         |                   |  |                |                      | 2014  | 2015     | 2016     | 2017     | 2018     | dal 2019       |
|                    |                 | 11.6    | <b>MERANO</b>     | Perforazione - stazione di pompaggio e costruzione della condotta d'acqua termale  | 2.700          | 1.548                |   |          |          |          |          | 1.152          |
|                    |                 | 11.4    | <b>MOSO I. P.</b> | Costruzione della teleferica sul rifugio Plan a Plan   | 700            |                      |   |          |          |          |          | 700            |
|                    | B13I13000090003 | 11.4    | <b>SLUDERNO</b>   | Realizzazione di una abitazione agricola presso l'edificio agricolo per la coltivazione di parte dell'ex aeroporto militare - Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg | 331            |                      |   |          |          |          |          | 331            |
|                    |                 | 11.4    | <b>DOBBIACO</b>   | Ampliamento della caffetteria presso il Grand Hotel  | 310            |                      |   |          |          |          |          | 310            |
| 22.01.111.002.01.0 |                 | 11.1    | <b>VARNA</b>      | Costruzione del punto logistico a Varna  | 1.584          | 69                   |   |          |          |          |          | 1.515          |
|                    |                 |         |                   | Somme a disposizione dell'amministrazione (indennizzi, altre spese tecniche, allacciamenti e spese varie)  |                |                      |   |          |          |          |          |                |
|                    |                 |         | <b>Somma</b>      |  | <b>330.806</b> | <b>14.498</b>        | <b>69</b>                                       | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>316.239</b> |

<sup>(1)</sup> Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

<sup>(2)</sup> Il programma planivolumetrico è da ridefinire.

<sup>(3)</sup> Costi totali: 3.543.028 €, dai quali a carico del comune di Brunico e della Provincia Autonoma di Bolzano rispettivamente 225.714 € (6,37 %) e 3.317.314 € (93,63 %).

<sup>(4)</sup> Manca ancora la delibera del programma planivolumetrico. I costi totali ammontano a 12.070.000 €. Il comune di Appiano si fa carico di 3.870.000 € dei costi totali.

<sup>(5)</sup> I costi totali dell'opera ammontano a 6.592.390 Euro. Di cui a carico del comune 1.317.400 Euro per la costruzione del serbatoio d'acqua potabile e antincendio e del acquedotto.

<sup>(6)</sup> I costi totali di 22.777.212,50 Euro vengono messi a disposizione dell'Istituto per l'edilizia sociale (IPES).

<sup>(7)</sup> Con il bilancio 2014 è stato trasferito l'importo di 1.120.487 € al capitolo 21210.00 dalla ripartizione Famiglia e politiche sociali.

<sup>(8)</sup> Per una parte dei costi manca ancora la delibera del programma planivolumetrico (ai sensi dell'art. 11 della L.P. 17.06.1998, n. 6).

# PIANO DI FINANZIAMENTO PER L'EDILIZIA 2014

## TABELLA RIASSUNTIVA

### 5) Progetti con opere ultimate

- eventuali pagamenti rimanenti  
(tutti gli importi in migliaia di euro)

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE  | OPERA EDILIZIA   | COSTI (¹) | IMPEGNI EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |      |          |       |
|--------------------|-----------------|---------|---------|--|-----------|--------------------|---|------|------|------|------|----------|-------|
|                    |                 |         |         |  |           |                    | 2013  | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | dal 2018 |       |
| 22.01.006.005.01.0 | B29E08000200003 | 11.1    | BADIA   | Costruzione della sede periferica del museo provinciale ladino a San Cassiano e arredamento  | 918       | 839                |   |      |      |      |      |          | 79    |
| 22.04.060.007.01.0 | B23B05000020003 | 11.4    | ORA     | Costruzione di una stalla nonché ristrutturazione del tratto fienile del "Happacherhof" per l'Istituto tecnico agrario                     | 4.860     | 4.832              | 28  |      |      |      |      |          |       |
| 22.04.060.011.01.0 | B23B06000170003 | 11.4    | ORA     | Risanamento della palestra nella zona sportiva "Schwarzenbach"   | 1.200     | 1.176              |   |      |      |      |      |          | 24    |
| 22.02.008.100.03.0 | B45D08000120003 | 11.1    | BOLZANO | Ampliamento della Scuola professionale provinciale per il commercio e arti grafiche "J. Gutenberg" - arredamento                           | 4.196     | 3.600              |   |      |      |      |      |          | 596   |
| 22.02.008.126.02.1 | B43B95000000003 | 11.1    | BOLZANO | Scuola prof.le "Einaudi": Sopraelevazione e risanamento degli spogliatoi e delle docce nelle palestre                                      | 13.515    | 13.500             | 15  |      |      |      |      |          |       |
| 22.01.008.215.01.0 | B42E06000210003 | 11.1    | BOLZANO | Costruzione del Polo scientifico e tecnologico (63.232) (?)  | 9.142     | 9.094              |   |      |      |      |      |          | 48    |
| 22.01.008.036.01.0 | B45I11000010003 | 11.1    | BOLZANO | Costruzione Museo d'arte Moderna   | 33.842    | 33.797             |   |      |      |      |      |          | 45    |
|                    |                 | 11.1    |         | Riserve delle ditte  | 1.400     | 1.400              |   |      |      |      |      |          |       |
| 22.02.008.181.01.0 | B49H98000000003 | 11.2    | BOLZANO | Costruzione dell'Istituto magistrale "Pascoli"   | 30.500    | 29.441             | 107   |      |      |      |      |          | 952   |
| 22.02.008.135.01.2 | B49H99000010003 | 11.2    | BOLZANO | Ristrutturazione liceo classico ital. "Carducci"   | 25.446    | 19.061             | 30  |      |      |      |      |          | 6.355 |
| 22.02.008.140.01.0 | B43B03000040003 | 11.2    | BOLZANO | Ristrutturazione e ampliamento liceo classico "Vogelweide"   | 14.271    | 14.011             |   |      |      |      |      |          | 260   |
| 22.03.008.144.03.0 | B43B06000160003 | 11.3    | BOLZANO | Sistemazione scuola prof.le per servizi sociali nel Convento dei Cappuccini / ulteriore ampliamento  | 6.424     | 6.398              |   |      |      |      |      |          | 26    |
| 22.04.008.222.01.0 | B45E10000250003 | 11.4    | BOLZANO | Nuova sede dei servizi di sportello della ripartizione Mobilità presso l'edificio della stazione a valle della funivia del Renon           | 1.090     | 783                |   |      |      |      |      |          | 307   |
| 22.04.008.161.01.0 | B43C09000040003 | 11.4    | BOLZANO | Risanamento dei locali provinciali in via Amba Alagi 26 (lega per la lotta contro i tumori)  | 360       | 323                |   |      |      |      |      |          | 37    |
| 22.04.008.077.01.0 | B43B01000040003 | 11.4    | BOLZANO | Opere di manutenzione presso la caserma dei vigili del fuoco permanenti  | 509       | 447                |   |      |      |      |      |          | 62    |
| 999.999            | B41F09000070003 | 11.4    | BOLZANO | Spostamento del campo da calcio e realizzazione parcheggio nell'area militare "Altair" a Bolzano sud                                       | 516       | 513                |   |      |      |      |      |          | 3     |
| 22.04.008.221      |                 | 11.4    | BOLZANO | Risanamento della Chiesa dei Domenicani  | 417       | 415                |   |      |      |      |      |          | 2     |
| 22.04.008.015.02.0 | B43C06000120003 | 11.4    | BOLZANO | Lavori di risanamento presso il Palazzo Provinciale in via Conciapelli 69  | 479       | 479                |   |      |      |      |      |          |       |
| 22.04.008.011.02.0 | B43C08000060003 | 11.4    | BOLZANO | Rinnovo e adeguamento degli impianti di climatizzazione e riscaldamento dei piani terra ed interrato del Palazzo del Consiglio Provinciale | 739       | 716                |   |      |      |      |      |          | 23    |

| CODICE             | CUP             | UFFICIO | COMUNE              | OPERA EDILIZIA  | COSTI (¹) | IMPEGNI EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |      |      |      |      |          |
|--------------------|-----------------|---------|---------------------|---|-----------|--------------------|---|------|------|------|------|----------|
|                    |                 |         |                     |   |           |                    | 2013  | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | dal 2018 |
| 22.04.008.012.02.0 | B43C07000150003 | 11.4    | <b>BOLZANO</b>      | Lavori di risanamento presso il palazzo provinciale 10 in via Crispi 15   | 270       | 263                |   |      |      |      |      | 7        |
| 22.04.008.130.01.0 | B43B09000360003 | 11.4    | <b>BOLZANO</b>      | Ristrutturazione della cucina presso l'ITI "Max Valier"   | 142       | 109                |   |      |      |      |      | 33       |
| 22.02.011.031      |                 | 11.1    | <b>BRESSANONE</b>   | Ristrutturazione e ampliamento scuola prof. "Hellenstainer"   |           |                    |   |      |      |      |      |          |
| 22.02.011.031.01   |                 | 11.1    | <b>BRESSANONE</b>   | 1. lotto: provvedimenti per l'antincendio   | 2.572     | 2.572              |   |      |      |      |      |          |
| 22.02.011.031.02   | B73B99000010003 | 11.1    | <b>BRESSANONE</b>   | 2. lotto: ampliamento e arredamento   | 7.992     | 7.530              | 25  |      |      |      |      | 437      |
| 22.02.011.033.01.0 | B73B05000070003 | 11.1    | <b>BRESSANONE</b>   | Ristrutturazione e ampliamento della palestra per il centro scolastico it. "Falcone e Borsellino"   | 3.583     | 3.366              |   |      |      |      |      | 217      |
| 22.03.011.018.01.3 | B79H92000000003 | 11.3    | <b>BRESSANONE</b>   | Ospedale di Bressanone - lotto 3 - centro protezione civile   | 10.027    | 10.024             |   |      |      |      |      | 3        |
| 22.04.011.025.02.0 | B73B10000630003 | 11.4    | <b>BRESSANONE</b>   | Ristrutturazione dei laboratori nel vecchio edificio della scuola professionale provinciale 'Tschuggmall'                                     | 220       | 205                |   |      |      |      |      | 15       |
| 22.01.032.003.01.0 | B12I06000050003 | 11.1    | <b>FORTEZZA</b>     | Messa in sicurezza del Forte Fortezza per la Manifesta  | 8.763     | 8.745              |   |      |      |      |      | 18       |
| 22.01.032.003.02.0 |                 | 11.1    | <b>FORTEZZA</b>     | Esposizione provinciale   | 1.500     | 1.500              |   |      |      |      |      |          |
| 22.01.032.003.03.0 |                 | 11.1    | <b>FORTEZZA</b>     | Restauro della cappella   | 82        | 82                 |   |      |      |      |      |          |
| 22.01.032.003.05.0 | B12I10000080003 | 11.1    | <b>FORTEZZA</b>     | Allestimento della mostra permanente sulla storia della fortificazione di Fortezza e sul suo contesto   | 600       | 593                |   |      |      |      |      | 7        |
|                    |                 | 11.6    | <b>CASTELBELLO</b>  | Lavori di protezione della possente roccia ai piedi del castello Castelbello  | 235       | 231                |   |      |      |      |      | 4        |
| 22.04.041.001.01.0 | B13B11000190003 | 11.4    | <b>LANA</b>         | Ristrutturazione dell'edificio della mensa interaziendale in zona industriale (³)   | 542       | 530                |   |      |      |      |      | 12       |
| 22.04.046.001.01.0 | B61F06000070003 | 11.4    | <b>MALLES</b>       | Demolizione e sistemazione dell'areale della caserma "Wackernell"   | 641       | 629                |   |      |      |      |      | 12       |
| 22.02.051.044.01.0 | B23B01000000003 | 11.2    | <b>MERANO</b>       | Sistemazione dell'ITI nel centro scolastico "K. Wolf"   | 13.786    | 13.393             | 34  |      |      |      |      | 359      |
|                    |                 | 11.2    | <b>MERANO</b>       | Intervento d'emergenza per la messa in sicurezza dei viali sopra la piazzola picnic   | 343       | 338                |   |      |      |      |      | 5        |
| 22.01.051.012.05.0 |                 | 11.4    | <b>MERANO</b>       | Lavori di ampliamento sotterranei nei giardini di Castel Trauttmansdorff - 1°lotto  | 793       | 792                |   |      |      |      |      | 1        |
| 22.01.051.012.05.2 |                 | 11.4    | <b>MERANO</b>       | Lavori di ampliamento sotterranei nei giardini di Castel Trauttmansdorff - 2°lotto (⁴)  | 160       | 160                |   |      |      |      |      |          |
| 22.02.105.006.02.0 | B23B08000250003 | 11.4    | <b>VADENA</b>       | Costruzione di due classi per la scuola professionale "Laimburg"  | 145       | 143                |   |      |      |      |      | 2        |
| 22.03.017.002.31   |                 | 11.4    | <b>CAMPO TURES</b>  | Lavori di manutenzione straordinaria della sede di distretto Tures-Aurina e della stazione forestale Campo Tures (⁵)                          | 62        | 31                 | 31  |      |      |      |      |          |
| 22.01.080.001.01.0 | B43C04000070003 | 11.2    | <b>SAN LEONARDO</b> | Ristrutturazione della stazione forestale   | 1.651     | 1.649              |   |      |      |      |      | 2        |
| 22.01.094.003.01.0 | B99I10000070003 | 11.4    | <b>SLUDERNO</b>     | Realizzazione di un agricolo per la coltivazione di parte dell'ex aeroporto militare - Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg | 640       | 606                |   |      |      |      |      | 34       |
| 22.04.115.011.02.0 | B33B09000560003 | 11.4    | <b>VIPITENO</b>     | Provvedimenti di adeguamento e di risanamento presso il Liceo scientifico e l'ITC in Via Santa Margherita                                     | 345       | 225                |   |      |      |      |      | 120      |
| 22.04.101.002.01.0 | B79C09000300003 | 11.4    | <b>TIROLO</b>       | Centro di Sperimentazione Laimburg - Demolizione e ricostruzione dell'edificio abitativo "Putzengüt" nella sezione esterna                    | 587       | 584                | 3   |      |      |      |      |          |
| 22.04.028.001.01.0 | B66J99000660003 | 11.4    | <b>DOBBIACO</b>     | Centro culturale "Grand Hotel"/diversi lavori aggiuntivi  | 1.684     | 1.583              | 25  |      |      |      |      | 76       |
| 22.04.102.004.02.0 | B83G09000130003 | 11.4    | <b>TRODNA</b>       | Opere di completamento presso il centro giovanile "Don Bosco" a San Lugano - ex-casa cantoniera   | 375       | 368                |   |      |      |      |      | 7        |

| CODICE          | CUP             | UFFICIO | COMUNE       | OPERA EDILIZIA   | COSTI (1)      | IMPEGNI EFFETTUATI | IMPEGNI DA EFFETTUARE CIOÈ ULTERIORE FABBISOGNO |          |          |          |          |               |
|-----------------|-----------------|---------|--------------|--|----------------|--------------------|---|----------|----------|----------|----------|---------------|
|                 |                 |         |              |  |                |                    | 2013  | 2014     | 2015     | 2016     | 2017     | dal 2018      |
| 22.04.111.001.0 | B84C09000190003 | 11.4    | <b>VARNA</b> | Lavori di ristrutturazione presso la scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern (Programma planivolumetrico 2009) | 567            | 520                |   |          |          |          |          | 47            |
|                 |                 | 11.4    |              | Verifica degli elementi strutturali degli edifici provinciali  | 600            | 587                |   |          |          |          |          | 13            |
|                 | B21110000610003 | 26.3    |              | Stazione radio-ripetitrice - sicurezza sul lavoro  | 280            | 236                | 2   |          |          |          |          | 42            |
|                 |                 |         | <b>Somma</b> |  | <b>209.011</b> | <b>198.419</b>     | <b>300</b>                                      | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>10.292</b> |

(1) Negli importi non vengono considerati eventuali aumenti di prezzo dovuti all'inflazione.

(2) Quest'opera viene finanziata tramite fondi finanziari della società "Business Location Südtirol - Alto Adige" BLS.

(3) I costi totali ammontano a 952.650 €. 542.250 € vanno a carico della rip. 11, 200.000 € a carico del concessionario e 210.400 € a carico della rip. 34.

(4) I costi totali ammontano a 959.967,91 €. Di tale importo vengono finanziati 800.000 € tramite il capitolo 13225.05.

(5) I costi totali ammontano a 428.000 €. Di tale importo vengono finanziati 62.300 € dalla rip. 11 e 365.700 € dalla rip. 23.

**Si attesta che i suindicati fondi finanziari sono erogati ai sensi dell'art. 4 della LP n. 6 del 17.06.1998 e ai sensi dell'art. 18 della LP n. 27 del 08.06.1978**